

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

12 FEBRUARI 2008

**Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging (wijzigingen aan de Conventie voor het Europees Centrum voor weersvoorspellingen op middellange termijn, alsook aan het Protocol over de voorrechten en immuniteten van het Europees Centrum voor weersvoorspellingen op middellange termijn, ondertekend te Brussel op 11 oktober 1973), aangenomen op 22 april 2005**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER ROELANTS du VIVIER

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

12 FÉVRIER 2008

**Projet de loi portant assentiment au Protocole d'amendement (amendements à la Convention portant création du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme, ainsi qu'au Protocole sur les priviléges et immunités du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme, signés à Bruxelles le 11 octobre 1973), adopté le 22 avril 2005**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
M. ROELANTS du VIVIER

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.

Leden / Membres :

CD& N-VA	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.
MR	Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.
Open VLD	Margriet Hermans, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.
SP.A-SPIRIT	Geert Lambert, Marleen Temmerman.
CDH	Georges Dallemande.
Écolo	Josy Dubié.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Yves Leterme, Etienne Schouppe, Tony Van Parys.
Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hautem.
Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.
Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Anne Delvaux, Jean-Paul Procureur.
José Daras, Isabelle Durant.

Zie :

Stukken van de Senaat :

4-542 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Voir :

Documents du Sénat :

4-542 - 2007/2008 :

Nº 1 : Projet de loi.

## 1. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 12 februari 2008.

## 2. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het Europees Centrum voor weersvoorspellingen op middellange termijn («ECMWF») is een onafhankelijke intergouvernementele organisatie die in 1975 werd opgericht op grond van een COST-project (Europese samenwerking inzake wetenschap en technologie). Het Centrum is sinds 1979 operationeel. De huidige lidstaten zijn België, Denemarken, Duitsland, Spanje, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Zwitserland, Finland, Zweden, Turkije en het Verenigd Koninkrijk. Joegoslavië had toentertijd de Conventie geratificeerd; de Staten die dat land zijn opgevolgd zijn deelnemende staten van het ECMWF. De zetel van het ECMWF is, zoals overeengekomen, gevestigd vlakbij Reading in het Verenigd Koninkrijk.

Er bestaan samenwerkingsverbanden met meerdere andere Europese landen.

De doelstellingen van het Centrum zijn :

- het ontwikkelen van numerieke methoden voor de weersvoorspellingen op middellange termijn;
- het regelmatig voorbereiden van weersvoorspellingen op middellange termijn voor verspreiding aan de meteorologische diensten van de lidstaten;
- het wetenschappelijk en technisch onderzoek ter verbetering van deze voorspellingen;
- het verzamelen en archiveren van de toepasselijke meteorologische gegevens. (stuk Senaat, nr. 542/1, p. 1)

## 3. BESPREKING

De heer Roelants du Vivier verwijst naar het advies van de Raad van State (stuk Senaat, nr. 4-542/1, blz. 44): «In het specifieke geval van dit dossier, is er geen bijzondere motivering opgesteld om de (gedeelde) federale bevoegdheid te rechtvaardigen die voor de hand lijkt te liggen. De institutionele en financiële deelname aan het ECMWF is een zaak van de federale overheid (federaal wetenschapsbeleid), in het kader van het beheer van de internationale programma's voor ruimtevaartonderzoek (art. 6bis, § 2, 3<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, zoals gewijzigd in 1993). Bovendien houden de meteorologische toepassingen die ontwikkeld zijn in het kader van de

## 1. INTRODUCTION

La commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 12 février 2008.

## 2. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme («ECMWF») est une organisation intergouvernementale indépendante établie en 1975 sur la base d'un projet COST (Coopération européenne en science et en technologie). Le Centre est opérationnel depuis 1979. Les États membres à ce jour sont la Belgique, le Danemark, l'Allemagne, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, la Norvège, l'Autriche, le Portugal, la Suisse, la Finlande, la Suède, la Turquie et le Royaume-Uni. La Yougoslavie avait ratifié en son temps la Convention; les États qui lui succèdent sont États coopérants de l'ECMWF. Le siège de l'ECMWF est, par convention, situé près de Reading, au Royaume-Uni.

Des coopérations existent avec plusieurs autres pays européens.

Les objectifs du Centre sont les suivants :

- le développement de méthodes numériques pour les prévisions météorologiques à moyen terme;
- la préparation, sur une base régulière, de prévisions météorologiques à moyen terme pour distribution aux services météorologiques des États membres;
- la recherche scientifique et technique consacrée à l'amélioration de ces prévisions;
- la collecte et l'archivage des données météorologiques appropriées. (doc. Sénat, n° 542/1, p. 1)

## 3. DISCUSSION

M. Roelants du Vivier renvoie à l'avis du Conseil d'État (doc. Sénat, n° 4-542/1, p. 44): «Dans le cas précis de ce dossier, il n'existe pas de motivation spécialement développée pour justifier la compétence fédérale (partagée) qui semble aller de soi. Il faut relever que la participation institutionnelle et financière à l'ECMWF est assurée par l'État fédéral (Politique scientifique fédérale) dans le cadre de la gestion des programmes internationaux de recherche spatiale (Art. 6bis, § 2, 3<sup>o</sup>, de la Loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée en 1993). En outre, les applications météorologiques développées dans le cadre des programmes et activités de l'ECMWF sont liées aux compétences

programma's en activiteiten van het ECMWF verband met de bevoegdheden op het gebied van het federaal wetenschapsbeleid en meer bepaald met het « Koninklijk Meteorologisch Instituut » (KMI/IRM). Als bevoegdheidsdomein wordt meteorologie niet explicet vermeld in de Grondwet of in de bijzondere wetten tot hervorming van de instellingen. Men dient dus na te gaan wat er allemaal komt kijken bij de activiteiten op dit gebied. Het gaat hier bijvoorbeeld om weersvoorspellingen, maar ook om onderzoek en financiering van materiaal en infrastructuur (meer bepaald in verband met de ruimtevaart) die deze activiteiten ondersteunen. Uit die analyse is gebleken dat de conventie waarover het hier gaat zowel onder de bevoegdheid van de federale staat als onder die van de gemeenschappen en de gewesten valt. »

Spreker verheugt zich erover dat de meteorologie tegelijkertijd een federale, gemeenschaps- en gewestelijke dimensie heeft.

De heer Monfils zou graag de personalia kennen van de Belgische leden van de Raad van het Europees Centrum.

In het ECMWF is België vertegenwoordigd door de heer Malcorps, directeur bij het KMI en de heer Verschueren, adjunct adviseur bij de POD Federaal Wetenschapsbeleid.

#### 4. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het geheel van het wetsontwerp werden eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur;*

François ROELANTS du VIVIER. Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(stuk Senaat, nr. 4-542/1 - 2007/2008)**

dévolues à la Politique scientifique fédérale et, plus précisément, à sa composante « Institut Royal de Météorologie » (IRM/KMI). La météorologie n'est pas un domaine de compétence explicitement traité par la Constitution ou les lois spéciales de réformes institutionnelles. Il convient donc de procéder en analysant les implications des activités liées à ce domaine, comme les prévisions météorologiques mais aussi la recherche et le financement d'outils et d'infrastructures (notamment spatiaux) en soutien de ces activités. De cette analyse, il est apparu que cette convention ressortissait aux compétences à la fois du Fédéral, des communautés et des régions. »

L'orateur se réjouit du fait que la météorologie ait une dimension à la fois fédérale, régionale et communautaire.

M. Monfils souhaite connaître les coordonnées des membres belges au Conseil du centre européen.

La Belgique est représentée au sein de l'ECMWF par M. Malcorps, directeur de l'IRM, et M. Verschueren, conseiller adjoint au SPP Politique scientifique.

#### 4. VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur;*

François ROELANTS du VIVIER. Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(doc. Sénat, n° 4-542/1 - 2007/2008)**